



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 March 2009

Шестьдесят третья сессия
Пункт 130 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2008 года

[по докладу Пятого комитета (A/63/643)]

63/254. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о пересмотренных сметах, относящихся к бюджету на двухгодичный период 2008–2009 годов Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года¹, и его первый доклад об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2008–2009 годов²,

рассмотрев также доклад Комиссии ревизоров о Международном уголовном трибунале по Руанде и содержащиеся в нем рекомендации³,

рассмотрев далее соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 49/251 от 20 июля 1995 года о финансировании Международного уголовного трибунала по Руанде и свои

¹ A/63/506.

² A/63/558.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 5К (A/63/5/Add.11), глава II.*

⁴ См. A/63/595.

последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 62/229 от 22 декабря 2007 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о пересмотренных сметах, относящихся к бюджету на двухгодичный период 2008–2009 годов Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года¹, и его первый доклад об исполнении бюджета Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2008–2009 годов²;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴;

3. *постановляет* утвердить на двухгодичный период 2008–2009 годов пересмотренные ассигнования на специальный счет для Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на общую сумму в 305 378 600 долл. США брутто (282 597 100 долл. США нетто), информация о расчете которой приводится в приложении к настоящей резолюции;

4. *постановляет также* пропорционально распределить на 2009 год между государствами-членами в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на указанный год⁵ сумму в размере 84 657 900 долл. США брутто (78 253 300 долл. США нетто), включая сумму в размере 19 011 200 долл. США брутто (17 565 250 долл. США нетто), представляющую собой сумму увеличения взносов;

5. *постановляет далее* пропорционально распределить на 2009 год между государствами-членами в соответствии со ставками взносов на финансирование операций по поддержанию мира на указанный год сумму в размере 84 657 900 долл. США брутто (78 253 300 долл. США нетто), включая сумму в размере 19 011 200 долл. США брутто (17 565 250 долл. США нетто), представляющую собой сумму увеличения взносов;

6. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пунктах 4 и 5 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения персонала в размере 12 809 200 долл. США, включая сумму в размере 2 891 900 долл. США, представляющую собой сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных для Международного уголовного трибунала по Руанде на двухгодичный период 2008–2009 годов.

74-е пленарное заседание,
24 декабря 2008 года

⁵ См. резолюцию 61/237.

Приложение

Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, на двухгодичный период 2008–2009 годов

	<i>Брутто</i>	<i>Нетто</i>
	<i>(в долл. США)</i>	
Первоначальные ассигнования на двухгодичный период 2008–2009 годов (резолюция 62/229)	267 356 200	247 466 600
<i>Плюс:</i>		
Пересмотренная смета на двухгодичный период 2008–2009 годов после пересчета (A/63/506 и A/63/595)	30 190 700	28 182 500
Первый доклад об исполнении бюджета на двухгодичный период 2008–2009 годов (A/63/558)	7 831 700	6 948 000
Предлагаемые пересмотренные ассигнования на двухгодичный период 2008–2009 годов	305 378 600	282 597 100
Начисленные взносы на 2008 год	136 062 800	126 090 500
Остаток, подлежащий начислению в виде взносов на 2009 год	169 315 800	156 506 600
<i>В том числе:</i>		
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на 2009 год	84 657 900	78 253 300
Взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со ставками взносов на финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на 2009 год	84 657 900	78 253 300